

Dodatok č. 1

k Zmluve č. 2010000673 o zverení nehnuteľného majetku mesta do správy zo dňa 25.06.2010 (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Vlastník: **Mesto Košice**
Štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH., primátor mesta
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
IČO: 00691135
DIČ:2021186904
ďalej len „vlastník“

a

Správca: **Jazyková škola Užhorodská 8, Košice**
Štatutárny orgán: Mgr. Ravi Kant Bhutani, riaditeľ
Sídlo: Užhorodská 8. Košice
Bankové spojenie:
IBAN:
IČO: 35540451
ďalej len „správca“

Účelom dodatku je aktualizácia zmluvy z dôvodu zmeny údajov v katastri nehnuteľností - na základe Geometrického plánu č. 1/2008 zo dňa 29.01.2008 vyhotoveného Mgr. M. Kseňákom a Geometrického plánu č. 1/2010 zo dňa 11.02.2010 vyhotoveného Ing. P. Círbusom bola (okrem iného) rozčlenená zverená parcela č. 3778/3 v pôvodnej výmere 5.146 m² na parcelu č. 3778/3 vo výmere 5.146 m² a pare.č. č. 3778/19 vo výmere 502 m².

Vzhľadom na tieto skutočnosti sa zmluvné strany dohodli na týchto zmenách uzatvorenej zmluvy:

L Doterajšie znenie ČI. II ods. 1 zmluvy sa nahrádza novým znením, ktoré znie:

„1. Mesto Košice je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti - Jazykovej školy Užhorodská 8, a to:

- a) stavba - budova so súpisným číslom 1039, na parcele č. 3778/2, v obstarávacej cene 182.947,11 €,*
- b) pozemok - parcela č. 3778/2, vo výmere 1619 m², evidovaná ako parcela registra „C“, v obstarávacej cene 809,50 f,*
- c) pozemok - parcela č. 3778/3, vo výmere 4.644 m², evidovaná ako parcela registra „C“, v obstarávacej cene 2.322,00 €,*
- d) pozemok - parcela č. 3778/7, vo výmere 17 m², evidovaná ako parcela registra „C“, v obstarávacej cene 8,50 €,*
- e) pozemok - parcela č. 3778/19, vo výmere 502 m², evidovaná ako parcela registra „C“, v obstarávacej cene 251,00 €,*

ktoré sa nachádzajú v katastrálnom území: Južné Mesto, obec: Košice - Juh, okres: Košice IV, a sú evidované Okresným úradom, katastrálnym odborom v Košiciach na LVč. 13757/d'alej len „predmet správy“/.

2. Ostatné ustanovenia predmetnej zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
4. Zmluva sa dopĺňa o aktuálne prílohy:
 - opis karty majetku - budova,
 - inventúrny zoznam majetku - pozemky,
 - grafické zobrazenie predmetu správyv ktorých je špecifikovaný nehnuteľný majetok a ktoré sa stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle vlastníka.
6. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých 3 vyhotovenia obdrží vlastník a 1 vyhotovenie správca.

Prílohy:

- opis karty majetku - budova
- inventúrny zoznam majetku - pozemky
- grafické zobrazenie

2 1.NOV.2016

V Košiciach dňa

.....
Vlastník

Správca

Jazyková škola Ľudovítová, Košice
Mgr. Ravi Kant Bhutani

Evidenčné číslo: **OSN000000163**Názov majetku: **JŠ Užhorodská - budova**Stav pri založení: **Prevzat' aktívny odpisovaný**Stav: **Aktívne**Vystavené: **04.01.1989**Dátum zaradenia: **04.01.1989**

Rok výroby:

Výrobné číslo: **021 S* 16*1* *019266**** ***ŠJŠ Užhorod**

Vznikol rozdelením karty:

Spôsob obstarania:

Útvar:

KC1003266 ŠJŠ Užhorodská

Pracovisko:

271526 Jazyková škola Užhorodská

Budova, miestnosť:

Druh organizácie: **3266**

Zodpovedná osoba:

Aktuálna cena: **182 947,11**Odpisová skupina: **6**Aktuálny účet: **821316 10**Obstarávacia cena: **182 947,11**

Skp:

Zaraďovací účet:

Jedn.cena pozemku:

Evidenčná skupina: **N20133/40R6**Výmera pozemku: **0,00**Vlastnícky podiel: **1/1**

Dátum vyradenia:

Predajná cena:

Spôsob vyradenia:

Výška náhrady škody:

Oblasti odpisu	Pôv.vst.cena	Akt.vst.cena	Odpísané	Ročný odpis	Mesačný odpis	Zost.cena	Prvý odpis	Posl.odpis
Účtovná oblasť (M)	182 947,11	182 947,11	121 616,22	3 428,37	380,93	61 330,89	1 /1989	9/2016
Daňová oblasť (R)	182 947,11	182 947,11	182 947,11			0,00	12/ 1989	12/2008

Zdroj financovania

ČiastkaEUR

110MI VK-vlast kap majetok užíva mesto 182 947,11

Spolu

182947,11

Názov	Inv.Číslo	Zarad', prot	Číslo prerad LV	Výmera	Obst.cena	Druh Zodp. osoba org	Vlastnic.podiel	Pracovisko
Evid.skupina: N20933 - Pozemky OŠ zverené do správy RO								
Útvar: ŠJŠ Užhorodská								
Pracovisko: JŠ Ilžhorodská								
Pozemok 16C 3778/007/0 k.ú. Južné mesto	OSN000001042	ZPN216000016	13757	17,00	8,50	3266	1/1	JŠ Užhorodská
Pozemok 16C 3778/019/0 k.ú. Južné mesto	OSN000001043	ZPN216000017	13757	502,00	251,00	3266	1/1	JŠ Užhorodská
Pozemok JŠ Užhorodská - pare. 3778/002/0	OSN000000164		13757	1 619,00	809,50	3266	1/1	JŠ Užhorodská
Pozemok JŠ Užhorodská - pare. 3778/003/0	OSN000000856		13757	4 644,00	2 322,00	3266	1/1	JŠ Užhorodská
Suma za evid. skupinu, útvar a pracovisko:					3 391,00			
Suma celkom:					3 391,00			

Evidenčný stav majetku k: 08.11.2016

Zoznam, vyhotovil:	Dátum začatia inventúry:	Dátum ukončenia inventúry:	Deň vykonania inventúry:
Členovia inventarizačnej	4	7	10
komisie:			
2.....	5.....	8.....	11.....
3.....	6.....	9.....	12.....

Základná aplikácia

